

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

23 janvier 2014

PROPOSITION DE RÉSOLUTION**relative au droit universel à l'eau****AMENDEMENTS****N° 9 DE MME LALIEUX ET CONSORTS**Considérant K/1 (*nouveau*)**Insérer un considérant k/1, rédigé comme suit:***“K/1. considérant l'importance de reconnaître à l'échelle nationale le droit à l'eau et à son assainissement;”.***N° 10 DE MME LALIEUX ET CONSORTS**

Considérant L

Remplacer ce considérant comme suit:*“L. considérant que 2013 était l'année de la coopération internationale dans le domaine de l'eau.”.*

Documents précédents:

Doc 53 **2642/ (2012/2013):**001: Proposition de résolution de M. Moriau et consorts.
002 à 005: Amendements.**EN REMPLACEMENT DU DOCUMENT DISTRIBUÉ
PRÉCÉDEMMENT**BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

23 januari 2014

VOORSTEL VAN RESOLUTIE**over het universele recht op water****AMENDEMENTEN****Nr. 9 VAN MEVROUW LALIEUX c.s.**Considerans K/1 (*nieuw*)**Een considerans K/1 invoegen, luidende:***“K/1. gelet op het belang op nationaal vlak het recht op water en op waterzuivering te erkennen;”.***Nr. 10 VAN MEVROUW LALIEUX c.s.**

Considerans L

Deze considerans vervangen door wat volgt:*“L. overwegende dat 2013 het jaar was van de internationale samenwerking inzake water.”.*

Voorgaande documenten:

Doc 53 **2642/ (2012/2013):**001: Voorstel van resolutie van de heer Moriau c.s.
002 tot 005: Amendementen.**TER VERVANGING VAN HET VROEGER RONDGEDEELDE
STUK**

8047

N° 11 DE MME LALIEUX ET CONSORTS

Point 1

Remplacer ce point comme suit:

“1. de prendre une position claire et officielle en faveur d’une reconnaissance explicite du droit universel à l’eau et à son assainissement à des conditions équitables pour tous et sans discrimination dans l’interprétation de la portée de l’article 25 de la Déclaration universelle des droits de l’Homme.”.

N° 12 DE MME LALIEUX ET CONSORTS

Point 3

Remplacer ce point comme suit:

“3. de plaider dans les forums internationaux ad hoc en faveur d’une reconnaissance explicite du droit universel à l’eau et à son assainissement dans l’interprétation de la portée de l’article 25 de la Déclaration universelle des droits de l’Homme;”.

JUSTIFICATION

Voir notamment la Déclaration¹ A/HRC/15/L.141 du Conseil des droits de l’homme du 24 septembre 2010, les observations générales n° 14 E/C.12/2002/11 et n° 15 E/C.12/2000/4² du Comité des droits économiques, sociaux et culturels des Nations Unies.

Karine LALIEUX (PS)
 Georges DALLEMAGNE (cdH)
 François-Xavier de DONNEA (MR)
 Roel DESEYN (CD&V)
 Herman DE CROO (Open Vld)
 Dirk VAN DER MAELEN (sp.a)

¹ http://www2.ohchr.org/english/bodies/hrcouncil/docs/A-65-53-Add1_fr.pdf

² <http://www.unhchr.ch/tbs/doc.nsf/%28symbol%29/E.C.12.2000.4.Fr>

Nr. 11 VAN MEVROUW LALIEUX c.s.

Punt 1

Dit punt vervangen door wat volgt:

“1. duidelijk en officieel stelling te nemen ten gunste van de uitdrukkelijke erkenning van het universele recht op water en waterzuivering tegen billijke voorwaarden voor iedereen en zonder discriminerend onderscheid, volgens de interpretatie die wordt gegeven aan de draagwijdte van artikel 25 van de Universele Verklaring van de Rechten van de Mens;”.

Nr. 12 VAN MEVROUW LALIEUX c.s.

Punt 3

Dit punt vervangen door wat volgt:

“3. op de voor deze aangelegenheid relevante internationale fora te pleiten voor de uitdrukkelijke erkenning van het universele recht op water en waterzuivering, volgens de interpretatie die wordt gegeven aan de draagwijdte van artikel 25 van de Universele Verklaring van de Rechten van de Mens;”.

VERANTWOORDING

Zie met name Verklaring¹ A/HRC/15/L.141, punt 1², van de VN-Mensenrechtenraad van 24 september 2010, evenals Algemene Commentaar nr. 14 E/C.12/2000/4 en nr. 15 E/C.12/2002/11 van het VN-comité voor economische, sociale en culturele rechten.

¹ http://www2.ohchr.org/english/bodies/hrcouncil/docs/A-65-53-Add1_fr.pdf

² <http://www.unhchr.ch/tbs/doc.nsf/%28symbol%29/E.C.12.2000.4.Fr>